

在巴里島

與夢想相遇



沒去過巴里島的人請舉手！

相信很多人不只去過巴里島，還一去再去，女人到這裡當貴婦，享受血拼樂趣；

男人到這裡當大爺，過個千萬富豪假期。

VILLA、美食與SPA，度假天堂裡通通都有，

但觀光華服不是只靠包裝，

更多愛上巴里島的人相信，

深層的人文與藝術資產豐厚的南島風光，才是魅力源頭。

本刊特別製作生態鹿島與藝術烏布兩個專題，

帶領讀者走進常民生活，貼近在地生命力，

發掘小島的光與熱。

—編者

《鹿島上篇》

珊瑚美麗島・漁村觀光夢

找回海洋生命力

鹿島人民與大自然共存共榮的故事

圖文／春樹

台灣人有多愛巴里島？讓數據告訴你。印尼政府4月分公布入境資料，受恐怖攻擊事件衝擊，澳洲及日本到巴里島的旅遊人數衰退幅度與去年同期相較大約是25-45%，但是巴里島第三大客源國台灣，4月分前往旅遊的人數卻比去年同期大幅增加52%。根據台灣觀光局的資料顯示，在「韓流」未來襲前，巴里島也是國人亞洲旅遊國家排行榜上的NO.1。

當台灣旅行團體仍對南部海灘區流連忘返，歐美、澳洲及日本遊客的觀光模式已悄悄改變，他們逐漸往北走，前進中部的烏布、百度庫，甚至更遠的北部羅威納、西北部鹿島，尋覓另一個安全而寧靜的度假地區。

開啓生態觀光・品嚐甜美果實

嚴格來說，鹿島不算是巴里島旅遊市場的「新鮮人」，說它不新，係因它曾是島上最早規劃開發的潛水點，在海底生態遭遇浩劫前，曾是著名的潛點，如今它卻不在官方有計畫整體開發的觀光名單上；簡單的說，在擁有相同條件的沙努爾、庫塔海灘區全力衝刺觀光的年代裡，鹿島卻因為生態破壞以致優勢盡失，而

L

錯過巴里島觀光起步的黃金時期。

幾年前，澳洲潛水雜誌 Sports Diving Magazine 報導知名攝影師在鹿島海域拍攝到罕見的豆丁海馬 (Pygmy Seahorse) 蹤影，消息曝光，潛水族再度聚焦鹿島，也給了鹿島再次站上觀光舞台的機會，潛水愛好者口耳相傳，守護海洋天堂的重生，美麗的原始珊瑚礁群再度與世人相見。

如果說，巴里島是彩虹盡頭的小島，鹿島就是彩虹上最耀眼的藍帶；今日活力閃亮的鹿島，有過不堪回首的生態浩劫，璀璨的海洋資源，是歷經無數次生計與生態保育的衝突拉扯、失而復得的成果。開啓鹿島生態觀光路，緣起於無心插柳，卻意外撐起漫天綠蔭，讓兩個偏僻漁村登上觀光舞台，也品嚐生態與觀光雙贏的甜美果實，台後的故事，比台前風光更迷人。

鹿群壯觀景象·鹿島名稱由來

Menjangan Island 鹿島，位於巴里島西北部，是The Bali Barat National Park(巴里島國家公園)保護區內唯一的離島。鹿島名稱由來，源起於每逢退潮、野生爪哇鹿群從國家公園渡海上岸而得名，直到今日，幸運的遊客仍可見識鹿群渡海的壯觀景象，不過島上淡水越來越少，鹿島野生水鹿群數目減少，如今僅剩20多隻野鹿，不過因為怕生，野生鹿群白天多半隱匿灌木林叢間，

登高俯瞰鹿島海灘，碧海藍天與白沙，美不勝收(蘇文炳提供)

I

傍晚太陽下山後才出來活動。

鹿島的對面是巴里島本島的Banyuwedage及Labuhan Lalang兩個小漁村，兩村落搭船到鹿島需半個小時，距離Denpasar國際機場車程約3.5小時，距離北部另一個觀賞海豚的羅威納海灘則需1個小時。

巴里島沒有高速公路，也缺乏環島公路系統，景點之間的串連並不順暢，前往鹿島的交通其實還算「平易近人」，目前最大眾的路線是取道中部烏布，沿著百度庫的山區觀光行程一路玩，沿途山區景致優美，梯田、神廟建築錯落有致，公路旁隨處可見猴群，三不五時遇到猴群過馬路，可得耐住性子靜候，久而久之，竟也成為特殊景觀，常見觀光客停在路邊餵食猴子。

原始熱帶雨林·吸引遊客到訪

其實不僅山區可見猴子，離開人群村落，要不遇見猴群，還真不容易呢！進入北部海岸公路後，沿途也有猴



跟陌生人做鬼臉的野生爪哇鹿(蘇文炳提供)



Banyuwedage村落茅草屋換上紅瓦白牆房，小耳朵也隨處可見



B

群，習慣被餵養的野生猴群會主動靠近人群，機靈的伸手索討食物。不過猴兒也講究輩份倫理，領頭的老大還沒行動前，「白目」的小猴兒若是傻傻的接受觀光客餵養，不只惹來老大齜牙咧嘴狠狠斥責，還得乖

乖接受食物被搶走的下場。

另一條西部沿海公路系統，沿著海岸與西部國家公園邊緣修築，地形平坦許多，從國際機場上來的路程也較短，但沿途觀光景點不多，且該路線主要是島上運輸補給路線，大卡車穿梭其間，車行速度頗快，類似台灣的濱海公路，一般觀光客不太選擇這條路線。

遠離主要觀光區，地理位置偏僻，是先天的弱點，西北部的經濟規模遠遠落後南部海灘區，但隨著生態觀光趨勢抬頭，國家公園內原始的熱帶雨林景觀，以及被公認為巴里島最佳的潛水海域，兼顧上山下海的優勢，吸引尋找寧靜、遠離塵囂的西方遊客甘願長途跋涉到此一遊。

天然資源豐富·水產養殖重鎮

巴里島的觀光史，開端於南部的Sanur、Nusa Dua及Kuta海灘區，這裡也是台灣團體遊客住宿主要區域，早年由印尼官方規劃，再交由西方觀光業者開發，區內五星級觀光飯店林立，道路井然有序，與南部不同的是，北部從羅威納海灘往西到鹿島對面的Banyuwedage、Labuhan Lalang村落，綿延數百公里的海岸線，最早搶進的外來客不是觀光財團，而是來自日本、澳洲、法國及台灣的頂尖水產養殖業者。

裝著珍珠、石斑、鮪魚、虱目魚魚苗的海上箱網一塊塊丟入海底，由於此區沒有颱風、沒有紅潮、海水溫度高、海洋天然資源豐富、氣溫變化小，終年氣溫大約28°C左右，全年可進行生產，加上海域無污染、人工低廉的優勢，孕育高

A

品質水產，使得此處不僅是印尼水產養殖重鎮，也是亞洲水產種苗供應中心。

保有無污染海域，The Bali Barat National Park 國家公園保護區功不可沒。面積800平方公里、約七分之一個巴里島大，是島內唯一國家公園，園區杜絕人工設施，除了巴里島人不可或缺的神廟外，連腳下踩的路都是道道地地的泥土路。

知名潛水地區·珊瑚礁群著稱

這座國家公園沒有圍籬，嚴格說來，海洋就是它的天然藩籬。走在鄉間小路，路旁雜亂的田野，就是國家公園，不會有告示牌，提醒你此處不得闖入，只要你願意，跨越馬路，輕而易舉就進入國家公園，但重點是沒人會想進去，對當地人而言，這座森林是生活的一部份，沒有什麼動機值得闖入，冒險這種事，似乎是觀光客的專屬權利，不過可別真的闖入，根據國家公園保護法規定，遊客進入園區需事先申請，並由導覽解說員陪同。

鹿島是國家公園內唯一離島，也是僅有的海底公園，陸地、水域及珊瑚礁群面積廣達7,000公頃。鹿島出名得早，西元1978年，鹿島已是巴里島第一個國際知名的潛水地區，以數量龐大的珊瑚礁群著稱，國家公園管理處將鹿島及周圍海域100公尺納入國家公園保護區內，島上及海域嚴禁任何捕獵及採集行為，西方早期的潛水導覽書籍更以「海洋的天堂」形容此地，鹿島的美可見一斑。

好景不常，國家公園保護法令執行不力，在潛水船定錨與當地漁民違規炸魚的雙重傷害下，鹿島海域進入長達20年的生態黑暗期，西元1997年，不明原因繁殖的大量海星啃噬珊瑚，加上隔年聖嬰現象造成珊瑚嚴重白化，天災人禍不斷，鹿島淺水海域珊瑚幾乎傷亡殆盡。

高壓禁捕政策·珊瑚恢復舊觀

為搶救珊瑚，印尼官方採行高壓禁捕政策，加上氣候發揮天然療效，最近5年來，海洋生態逐漸恢復舊觀。根據國家公園管理處調查，淺水5至15公尺的珊瑚群不僅恢復舊觀，復原後的數量甚至比以前更多，較深的深海生態則完全未受到傷害，呈現原始風貌，豐富的生態資源直逼全球五

L

大潛水協會公認的頂級海域北蘇拉威西。

海洋找回生命力，除了大自然療育能力外，背後有一段人類如何開竅、學會尊重環境、與自然共存共榮的故事。

鹿島對面的Banyuwedage及Labuhan Lalang兩村，是巴里島本島最靠近鹿島、當年禁捕政策衝擊最大的兩個村落，時光荏苒，如今則成了觀光發展獲益最大的區域，從反彈、抗爭到配合，甚至積極爭取觀光開發，從國家公園管理處的角度來看，這是生態保育與居民生計的雙贏，但對當地漁民而言，卻是意外碰撞的火花。

求生存屠珊瑚·海洋生態輓歌

窮鄉僻壤的小漁村，只有婦孺與老人，年輕人紛紛外出，到庫塔、登巴薩等大都市尋求發展。村人住的是破舊茅草屋，代步的不是牛車就是雙腳，老人們甚至一生沒有機會到島上其他地區，村內除了稻田、柑橘、葡萄果樹外，捕魚成了餬口的最大收入，大人忙著捕魚時，大海就是小孩最好的遊樂場，「撲通」跳下水面，與悠遊珊瑚礁的魚群玩起捉迷藏。

20年前，巴里島流行以珊瑚礁石磨成灰作為建材，以擁有健康且龐大珊瑚礁群聞名的鹿島海域，成了商人眼中的肥肉。人類無止盡的慾望，奏起海洋生態輓歌。當時屠殺珊瑚的景況，

I

Banyuwedage村超過50歲的人都不陌生，但如今村民不願多談當年無心之舉，沈默的背後，是生存的無奈與現實。

53歲的衛生官員Dewa Made Poetra Tewga回憶，當時岸邊、路邊到處躺著被棄置的珊瑚礁，磨碎的珊瑚礁堆的像小山般高，商人僱請年輕人潛入海域，肆無忌

憚地開採珊瑚礁，小漁村確實短暫改善生活，但等到淺海呈現一片光禿禿的景象，商人頭也不回地走了，小時候探頭到水裡就看得見的美麗景象也消失了，小漁村卻比之前更窮困。

鼓勵漁民轉型·生態休養生息

印尼官方高壓執行禁捕政策初期，Banyuwedage及Labuhan Lalang兩個村落曾出現小規模的反彈與抗議，不怕死的漁民潛進保護海域捕魚，但一旦被警察捉到，下場就是關3天，捉了幾次後，漁民也怕了，雖然不敢再公



觀光商機看得見，從漁夫轉型的船老大對未來期望很高



等待觀光客出海的交通船



西方遊客前進鹿島海域，體驗印尼珊瑚礁之美(蘇文炳提供)

然挑釁，但偷偷捕魚的傳聞仍時有所聞，漁民滿腹不甘願，但釣竿終究比不過槍桿子。

國家公園管理處對海洋恢復生態期待很高也很興奮，但Banyuwedage及Labuhan Lalang的漁民卻一點也高興不起來，因為這意味著管制措施將更嚴格，謀生將更困難，國家公園管理處軟硬兼施，一方面加強查緝，一方面勸誡漁民保護水面下的珊瑚礁，讓生態休養生息，伴隨而至的觀光商機，將讓小漁村的明天更美好。

對漁民而言，環保觀念太遙遠，他們關心的是，不能捕魚要如何填飽肚子，養活一家老少？配合禁捕政策，出於無奈，不免意興闌珊，國家公園管理處提出回饋及輔導措施，鼓勵漁民轉型，擔任觀光交通船的駕駛，而為了保障生意，規定只有Banyuwedage及Labuhan Lalang兩村村民

可以經營觀光客交通船接駁，外地人即使財力雄厚也不得介入。

成立自治組織·觀光前景樂觀

國家公園管理處並劃設經營範圍，讓兩村各有地盤，雙方不得越雷池一步，輔導漁民成立自治組織，制訂排班制度及交通船公定價格，嚴禁私下殺價拉客，以避免惡性競爭。

漁民協會是船夫自治組織，類似台灣的工會，將有意轉行從事觀光交通船駕駛的漁民組織起來，有錢的人可以買船當船主，沒錢的漁民則受雇於人，自治組織裡有船主也有船夫，出船一趟的收入由船夫與船主依比例拆帳，漁民們自己管理自己，每個人依照班表出船，經過集體協商所得的共識，不必白紙黑字，每個人都會遵守，

因為小漁村沒有秘密，違反共識的行徑，經過口耳相傳，馬上引起公憤，被眾人譴責。

這個措施果然奏效，以Banyuwedage村落為例，3年前，觀光交通船只有12條，今日已多達30條，Dewa Made Poctra Tewga說，平均每天有3到6條船載客出海，觀光旺季時數目更多，海面上交通船穿梭，漁民們對於觀光前景相當樂觀。

搭上觀光列車·重新認識家鄉

漁民也透過觀光客，重新認識自己的家鄉。原來以前孩童時期無聊的玩樂，竟然可以成為賺錢的珍寶，原來將珊瑚礁留在水下，比賣給商人賺得更多，英文不佳的船老大們，聽見遊客發出驚喜的叫聲，忍不住比起大拇指笑得開心，黝黑的南島臉龐有說不出的驕傲。

搭上觀光列車，彷彿看

鹿島海域下地形變化大，驚喜不斷(蘇文炳提供)



L

見幸福在不遠的前方招手，這不是夢，而是庫塔、烏布兩地展現給眾人的成果，如今巴里島北部的小漁村也極力追趕中，魅惑天神子民追逐的商機究竟有多大，或許可以從一些數字想像她的誘人。

巴里島工人階級一個月薪水約十幾萬印尼盾，以1美金兌換印尼盾9,000元的匯率計算，不到600元台幣，而船夫出船一趟拆帳所得約10萬印尼盾，也就是說，出船一趟相當於一個工人一個月的薪資，雖然並非天天都能排得上班，淡季時，一整個月出不了一趟是常有的事，但整體來說，現代的收入比起單純捕魚時的收入高出10倍以上。

觀光飯店進駐·搶佔旅遊商機

移居當地從事水產養殖已5年的台商蘇文炳，回憶10年前剛到巴里島勘查的景象，他說，只能用「荒郊野外」形容。傳統茅屋、顛簸石子路，沒有路燈的道路入夜後黑漆漆一片，如今多數翻修成紅瓦白牆的水泥屋，裝上小耳朵，道路鋪上柏油，家家戶戶買得起摩托車代步，不僅如此，嗅到商機的五星級觀光飯店集團也進駐搶占先機。

人口只有9,000人的Banyuwedage村，包括四季飯店集團在內，共興建4家飯店，不只漁民有就業機會，當地年輕人也回流，不必離鄉背井，遠赴烏布或庫塔工作，留在家鄉也有好發展，這樣的轉變僅僅是2-3年間，觀光像鼓動翅膀的精靈，跳躍間灑落的金粉，抹去小漁村的黯淡。

鹿島是個大小通吃的潛點，有適合新手的浮潛點，也有老鳥喜愛的峭壁潛水，甚至不諳水性的人也可以事先告知，船家會在靠近碼頭前減速，或轉往適當地點停泊，早鴨子們只需在船上探頭瞧，就能發現碧海下的美麗世界。

屬公園保護區·觀光限度開放

由於鹿島及四周海域屬於國家公園保護區，當地觀光活動有限度開放，潛水活動必須繳納稅金，目前開往鹿島的公共碼頭有兩處，分別位於Banyuwedage、Labuban Lalang，船程約20分鐘到半個小時，通常遊客在上午9點前搭船出發，以便在陽光最充足的條件下，感受海底最美的時

I

光。

每年10月到隔年3月是巴里島的雨季，突如其來的大雨將滾滾黃水沖

入海域，海水變得混濁而能見度不佳，雨季到訪巴里島，想見識海底生態得碰碰運氣。

島上有兩座碼頭，分別位於國家公園管理處修築簡易步道的起點與終點，環繞島上第一座神廟群的步道，係為方便島民祭祀而修築，對宗教建築有興趣的遊客也可以在當地人陪同下登上步道綜覽全景，必須提醒的是，參觀神廟建築得衣著整齊，起碼要穿短褲及T恤，只穿泳裝是不禮貌的行為，也會被謝絕參觀。

潛點各具特色·海底風光無限

鹿島大部分為峭壁潛水(Wall Dive)，周圍有8個潛點，分別是Pos I、Pos II、Garden Eel Point、Anchor Weeck、Cave Point、Coral Garden、Bat Cave及Temple Point，一般公認最佳的潛水季節是每年4月到12月，尤其10至12月間，海面平靜無波，水面下能見度超過50公尺，事實上，鹿島海域水溫終年維持26到28℃，能見度平均20到60公尺，海水終年清澈、適合潛水。

每一個潛點各有特色，最知名的是位於南端海岸的Cave Point；而經驗豐富的老手則偏愛深度達40公尺的Anchor Weeck，此處海底躺著一艘150年的沈船；比較大眾化的路線是Garden Eel Point及Pos II，因為Pos I、Garden Eel Point及Pos II三地潛域連在一起，且位於碼頭邊，多數潛水者乃將潛點集中在該3個景點。

鹿島海域下的地形變化多端，峭壁潛水深度從26公尺開始，最深可達60公尺。穿透海水的陽光，在水底變換不同顏色，水面下彷彿如另一個世界，從海底仰望，地上人間遙遠而不真實，同一個時空中，卻有三度空間的虛幻迷離，這就是潛水迷人的地方吧！

鹿島除了水下世界迷人，人煙罕至的島上，也蘊藏著各有特色的三大神廟群，下篇，我們將介紹孤島上遺世獨立的神廟群及其傳說。(待續)



前往巴里島北部的沿海公路旁處處可見猴群蹤跡

